DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TAI YRA VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKOJ KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Vieno Meto $2.50 / Ant Pusės Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $2.50. Anglija ir Skotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
RASKANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 81 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 7 Spalio (October) 1913. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. Metas XXVI

KAS GIRDET?

Szendien prasidejo lietuviszku laikrasztininku suvažiavimas Shenandoah, Pa. Veliname kanuomalsziausio ir broliszko sutikimo ir ydant duotu gera paveizda nuo saves del visu Lietuviu atejteje Amerike. Teip-gi, kad szis suvažiavimas butu vaisingas ir padarytu sutaika terp visu lietuviszku laikraszcziu nežiurint kokios jisai butu tikslo.

Szkotijos "Raukpelnis" iszlindo kaip vabalas isz meszlino su savo prideczkais. Mažaverte turi toji tualetinia bibulka ir del to mažai atydos atkreipiame ant josios posmavimo. — *Lingua est indicium animi*

Tulas Chicagos pastorelis druczei tyki in pekla, o kas daugiause, jog tikrai yra persitikrinias, "jog pekla randasi pacziam Chicage." Tasai pastoris norints pasake tai, ka mislino ir tame visai nebludo.

Suv. Steituosia randasi 600,000 ypatu, kuriuos mokes padotkus nuo savo inejgu pagal nauja investa bila. Visi tieje ka uždirba ant meto nemažiau kaip $3500 tures taji padotka moket. Kiek isz mus geistu priguleti in taji skaitliu?

Staliczioje vokiszkos vieszpatystes Berline, randasi 25,304 moteriu o 12,898 vyru turinczius terp 70 ir 80 metu senumo. Kaip ant vieno miesto, tai skaitlis senuku yra gana ženklivu.

Departamentas rusiszkas palicijos, dirbs ant isznaikinimo praszpartu. Vienkart darbszauje ant nutarimo bausmiu ant tuju, ka gyvena po svetima pravarde.

Nekurie tvirtina, buk sziam dvideszimtam amžiuje svietas yra baisei pagedias ir neteisingas o bet vienas isz Najorkiniu socialogu kitaip apie tai mano. Geisdamas persitikrint ar isz tikruju New Yorkas yra teip bjaurus, kaip apie jin svietas apraszineje, paeme penkes masznele, indejo in jiaises po keles bumaszkas su savo pravarde ir adresu ir iszmete po visas dales miesto, nuejo namon laukti pasekmes tojo iszbandimo.

In dvi valandas po tam dvi mergaites atnesze dvi masznele ir neprieme ne cento dovanu už suradima. In treczia diena vyras ir 16 metu vaikas sugražino kitas dvi ir teip-gi neprieme ne cento dovanu. Penkta masznele likos nesugražinta. Isz to pasirodo, jog New Yorkas teisingesnis ir turi savije daugiau dorybes ne kaip nekurie reformatoriai apie jin raszo.

Jau nepoilgam inneis in sztama sulyginimas vyriszku kelniu su moteriszkomis, ik sziol moteris nesziojo kelnias trumpas pridengtas andarokais, bet pagal prancuzu iszturkusia mada andaroko skvernai bus perskelti ant tiek, kad moteriszkos kiszkos ik aukeztai matosi.

Tai-gi iszeina lygybe moteriszku kelniu su vyriszkomis. Ozion tai sufragistems net visai nebuvo kovoje darbo, kabarkezt ir susilygina moters su vyrais.

In visokes darbininkiszkas unijes priguli sekanczei sanariu: Britanijoi 3,010 000; Vokietijoi 3,061,000; Francuzijoi 1,029 000; Belgijoi 199 000; Holandijoi 154,000; Norwegijoi 54 000; Denmarke 128,000; Suv. Steituosia Amerike 3,846,756

Vokietijoi fabrikuosia dirba dydesne dalis moteriu ne kaip vyru, kaip tai audiniuosia dirba 400,000 moteriu o tik 371,000 vyru; rubsiuvesia dirba 228,000 moteriu o 97 000 vyru. Daugelis fabrikantu veluk ymti prie darbo moteres ne kaip vyrus, ba jiosios yra pigesnes, dirba geriau ir mažiau straikuoje už vyrus.

Szendien daugiausia galima užteminti lietuviszkuosia laikraszcziuosia svarbiausias!! žinias apie Ycza, Basanaviczius, Laisve, Kova, Protestai, Melagystes, Draugas ir t. t. ir t. t. ir t. t. Velnei žino, ant ko pasibaigs tieje visi posmavimai laikraszcziuosia ir kokia nauda atnesz lietuviszkai visuomeniai Suv. Steituosia! O kudykiszkas iszmintis lietuviszku patrijotu! Geriau butu jago laikraszczei lietuviszki talpintu naudingesnius straipsnius del savo skaitytoju kurie užmoka už jin ir geidže tureti sziokia tokia nauda isz laikraszczio po sunkiam darbui.

Laikraszcziai pranesza, kad Philipinuose yra da vergija vaiku ypatingai mergaites esanczios pardavinejamos. Nuperkia tuos mažus, iszaugina, laiko kaipo savo vergus.

Laikrasztis "Draugas" sako kad teip atsitinka daugiausei tarpe žmoniu nekrikszczioniu

Gal tame teisybe kad nekrikszczionis pardavineja vaikus tankiaus, bet turim isztart kad pardavineja mažus siratukus ir krikszczionis net katalikai kaip kad Chicagos Zmartwychwstanca prieglauda Siercecincas.

Isz to Siercecinco kur miniszku yra kliosztorius Avondale 1911 m. parduotas tapo 12 m. vaikas siratukas Boleslovas Sienius farmeriui Augustui Kręckiui in kaima vadinama Polonia, Wis. Vaika arklis užmusze. Už ta darba kliosztoriaus užveizdetojas kun. Spetz tapo patrauktas teisdarysten.

To atsitikimo ilga istorija tilpo Milwaukes Kuryere No 251.

Pereitame mete, tape szone Pittsburgo užmusztas mainose Ignotas, jo mergaite apie 12 m paduota in miniszku kliosztori, o kada mergaites du dedes norejo ta mergaite matyt, tai nors gana apie tai truse, bet ir sziadien nemato, ir kur toji mergaite isz miniszku kliosztoriaus dingo rezultatono nera.

Taigi ne tik tarp nekrikszczioniu yra niekyczių bet ir tarpe krikszczioniu niekystes randa sau kerczia.

Trupinelei.

— Amerike sunaudoje per meta 3.000 000 dežu citrinu.

— Laszas kraujo kabantis ant adatos turi 1 000 000 corpuskulu (vabalelu).

— Ohio valstije ira kudikis su 24 pirsztais — po 6 ant kožnos rankos ir kojos.

— Ant ukes szale Marinette, Wis, atsirado verziukas su trimi galvomi.

— Vokieczių ciesorius turi kone 3000 tarnu. Dvi czvertis isz juju ira moters.

Laidotuves New Yorko majoro.

Arti puse milijono žmoniu ejo dirstelet ant veido mirusio majoro Gaynoro, kada kunas likos atgabentas in New Yorka ir paguldytas rotužeje. Paveikslas parodo graba ir ejnancziu žmonis.

ISZ AMERIKOS.

Nelaimes kasikloje didinasi.

Washington, D. C. — Nelaimiu kasiklosia Suv. Steituosia nuo pradžiu metu buvo 1437 prieszais 1419 praejtuos metus tam pacziam laike pagal raparta Bureau of Mines Pennsylvanijos daugiause, ba net 763 prieszais 193 mete 1912. Isz tu 380 buvo kietosia anglekasiklosia o 383 minksztuosia. W. Virginijoi 181, Ohajui 99, Illinois 98, Alabama 58, Colorado 47, Indiana 32 ir Tennessee 25.

Koras sugruvo

New York. — Laike pamaldu per žydiszkus Naujus Metus, sugriuvo koras 15 pedu žemyn, ant kurio radosi suvirszum szimta ypatu. Ant gilukio nieka neužmusze bet sužeido kelioleka ypatu. Bet baimes ir gyvalt! buvo užtektinai.

Saugokites, kad ir jum panaszei neatsitiktu.

Exchange, Pa. — Juozas Pepiarok atsikelias anksti ejti in kasiklas, dirstelejo in savo bleszine ar valgis jau sudetas. Nepatiko Juozui valgis ir už tai pradejo iszradinet visokes priežastes savo Jevutei, kuri negaledama ylgiau dalaikyt, pagriebe uždangala nuo peczius ir mete Juozukui in galva. Juozukas kryto ant grindu kaip negyvas su perkirstu pakausziu ir turejo buti nuveztas in Szamoku ligonbute o Jevute nuveže in Sunbury kalejima, pakol Juozas nepasveiks.

Pavoge ziegoreli ydant pirkt alaus

Centralia, Pa. — "Du menesius in kalejima ir užmoket 6 centus bausmes," tokis buvo virokas sudžiaus ant Petro Prestoko, kuris pavoge ziegoreli nuo Mrs. Mares Dubulis, jojo gaspadines. Keles nedelias priesz tai sugrižo isz kalejimo ir vel ten likos sugražintas. "Pavogiau ziegoreli ydant galetau už jin gerai palebaut iszejas isz kalejimo," teip kalbejo Petras.

Kiek iszgere alaus Skulkino pavieto gyventojei.

Pottsvilles, Pa. — Suv. Steitu rinkejas padotku Clay W. Evans, per Septemberio menesi, surinko $28,480 padottik už viena alu nuo bravoru. Už kožna baczka alaus bravoras turi moketi randui viena doleri, per ka pasirodo, jog tiek alaus likos padirbta tame menesije.

Jago ymsime ant paveizdos jog kožnas stiklas laiko puskvatierki o baczkoje randasi 32 gorcei, tai baczkoje randasi 500 stiklu alaus. Po penktuka parduodami tai pasidarytu $712,000 arba isz viso likosižgiarta 14,340,000 arba 68 stiklai alaus ant kožnos galvos (skulkino paviete randasi apie 210,000 gyventoju.

Ant cigaru surinko padotku $1,861,50 o už tabaka $142,80 specialiszku padotku surinkta $713,67.

Inkale vinutes in mula

Shamokin, Pa. — Kuopaižgamu sugavus mula arti Boyddtowno, nuvede in artima saliuna, prigirdino jin alum potam prikale ant jo daugybe visokiu politikiszku apgarsinimu paleido vela ant pievos. Mulas pastipo isz kankiu o palicije aresztavojoižgamas.

Tai tau svodba.

Lackawanna City, Pa. — Ana nedelia atsibuvo čzionais milžiniszka veseile turtingo horvatiszko kupeziaus Niko Morviko su "szilta" turtinga naszle Fasco. Ant veseilios likos užpraszyti konia visi gyventojei miestelio, kuriu buvo in pusantro tukstanczio. Ant svodbos radosi sveczei nuo paties burmistro lig valytojaus uliczių.

Del atvežimo sveczių naudojo 50 automobiliu.

Jaunikis turi saliuna arti sudo. Isz tos priežasties turejo dydeli pažinti po visa miesta o nuotaka yra patogi italijonka.

— Amerike randasi 2.720.000 naszliu pagal paskutini apskaitima giventoju. Pacziam Chicago ira 60.396 o New York 320.000.

ISZ VISU SZALIU.

260 ypatu nuskendo.

Konstantinopolus, Turkije.— Per trukima debesio patiko baisi nelaime. Daugelis namu likos sunaikintais o vanduo nunesze 260 ypatu. Nelaime teip staigai atsitiko, jog žmonis apeme netiketinai. Daugelis gyvuliu prigere. Bledes milžiniszkos.

Tikejimiszkas sumiszimas

Rymas. — Mieste Marino (13 miliu nuo Rymo) atsibuvo tikejimiszkas sumiszimas, kuriame apie 40 ypatu likos sužeistos o in szimta aresztavotu. Priežastis maiszaties buvo katalikiszkas sejmas.

Savo laike, kada miestas Marino likos iszrinktas ant laikimo sejmo, prieszininkai kataliku teip-gi nutare laikyt sejma tame pacziam laike, bet randas ant to nepavelino, o tykedamas isz tos priežasties maiszati, nusiunte du batalijonus vaisko.

Tai da daugiau suarzino prieszininkus teip, jog valdže turejo apsiaubt, kareiviais karieta kardinolo Agliardi kada tasai važiavo ant sejmo. Katalikai sveikino važiuojenti kardinola o prieszininkai jin bjaurino visokeis žodžeis ir isz to prasidejo sumiszimas, jog vos vaiskas stengesi maiszininkus apmalszinti.

38 metus nekaltai katorgoje.

Milanas, Italije.— Czia iszejo in aikszte nepaprastas dalykas. Sicilijos gyventojas, Erasmus Vassalo, kuris 1877 metais tapo intartas žmogžudysteje ir nuteistas visam amžiui kalejiman prie sunkiu darbu, atrastas visai nekaltu; tai-gi be jokios kaltes iszkente, o kalejime net 38 metus! Drauge su juom toje žmogžudysteje buvo intarti dar 3 žmones, bet tie neatlaike žiauraus kalejimo gyvenimo ir senai jau pasimire. Ju nekaltumas iszejo in virszu tik dabar, kada tos žmogžudystes tikras kaltininkas, guledamas ant mirtino patalo, akyveizdoje kunigo ir notaro, joje prisipažino.

Vassalo likosi tuojau paleistas isz kalejimo. Jis dabar yra 62 metu amžiaus. Jo sveikata taip susilpnejusi, kad jis vos galis kalbeti. Kalejimo virszaicziai, iszleide ji isz kalejimo, nepasirupino net, kad jis butu pristatytas in savo gimtini kraszta. Paliktas savo paties likimui jis sziaip ne taip pasieke savo teviszke. Bet.... visi jo gimines ir pažistami buvo jau iszmire.... Rado gyva tik viena savo sunu. Tai tau ir teisybe teismuose!..

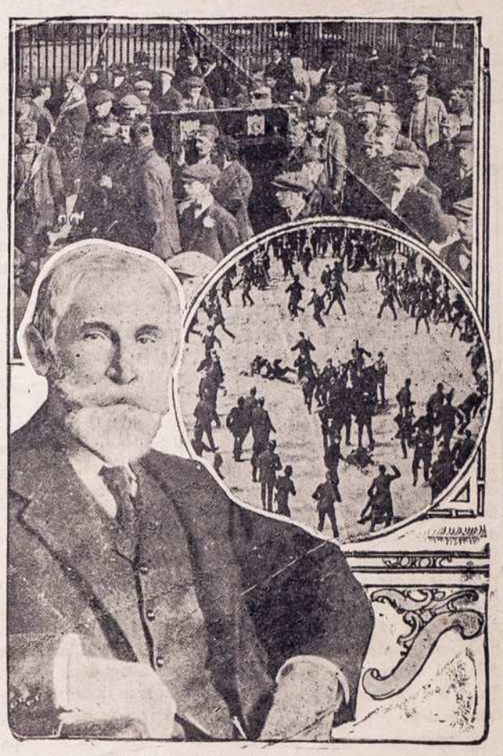
Pažymetina, kad jis, kaip kalejimo virszaicziai tvirtina, nekaltai tiek laiko iszbuves kalejime, nei syki nepasibjaurejo teismo isztarme, nei megino jieszkoti teisybes.

Savžudinsta zokoninkes.

Rymas. — Ant pleciaus po Porta Pia surado lavona apie 50 metu senumo moteries, paredyta in zokoninkes rubus. Pažino jiaja kaipo sesuo Eulelije isz zokono dukriu Iszganytojaus. Už gyvenimo vadinosi Marya Wenzlieute ir pa ejo isz Moravo. Mete 1903 pribuvo ir Ryma ir inženge in zokona nes paskutinuosia laikuose patemino ženklus papaikimo.

Papilde savžudinsta szokdama nuo gonku.

Aukas ajrisziniu maiszaczių.



Mieste Dubline, Airiszijoi straikavo suvirszum 1000 darbininku prie doku. Pakylo musztynesu palicije na ir prasidejo skeldimas pakausziu. Sustraikavo daugiau ir daejo skaitlis lig 20,000. Musztynes atsibuvinejo konia kas diena o ir užmuszimas. Paveikslas parodo laidotuves straikieriu, musztines ant uliczių ir W. J. Murphy ant kurio straikieriai sudeda visa kalte straiko.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Vyskupas Cirtautas mire

Rugsejo 17 diena Kaune gavo telegrama isz Berlyno, kad Jo Ekscelencija Žemaicziu Vyskupas Kasparas Pelicijonas Cirtautas, po padarytosios ten, kaip isz pradžios rodesi, laimingai sunkios operacijos, pasimire.

Taigi tat Žemaicziu vyskupija nebeteko savo Ganytojo — Vado, kurio sunkiaja liga didžiausiu nerimasiu sekeme jau nuo kurio laiko. Vyskupo Kasparo mirtis — didelis smugis ne tik naszlei Žemaicziu vyskupijai, bet ir visai Lietuvai. Smugis delto, kad Jam mirus, Lietuva nebeteko vieno savo sunaus, kuris, budamas teip augsztai pastatytas —daug jai ir padaryti dargalejo ir, kaipo tikras kunigas ir tikras lietuvis pilietis, savo augsztuoju pavyzdžiu szviete ne vien savo ganomajai vyskupijai, bet ir už jos sienu, kaip plati yra Lietuva.

A. a. Vyskupas Kasparas Pelicijonas gime valsztiecziu žemaicziu szeimynoje, Vievirženu parapijoje, Raseiniu apskr., birželio 9 d. 1841 metais. Mokslus ejo Raseiniu apskrities mokykloje ir Siauliu gimnazijoje, kuria baige sidabro medaliu 1862 metais ir tais pacziais metais instojo Varniu kunigu seminarijon. Pasimokes ten tik du metu, del nepaprastu jo gabumu, seminarijos vyresnybes buvo iszsiustas Peterburgo akademijon, kuria baige szv. Teologijos magistro laipsniu 1868 metais. Kunas parveztas ir palaidotas Kaune.

Buvo tai tikras Vyskupas Ganytojas. Tokio Vyskupo mirtis tai tikrai skaudus smugis, ne tik Žemaicziu vyskupijai, bet visai lietuviu tautai ir iszviso visuomenei, kurios tarpe jis gyveno.

Amžina atilsi Tau. Neapgailetinasai Ganytojau!

Salocziai.

K. g. Musu kampelis, tai toks kampelis, kokiu vargu daugiau berasi Lietuvoje. Tamsybe, apsileidimas, girtuoklyste, po teismus tasymasi, pesztynes — pirmoje vietoje stovi. Pasigerti ir patvoriais voliotis dargi sau už garbe turi, kad girdi "turi isz ko iszsigerti, tai bent vyras — turtingas". Pas mus truksta ant visuomeniszkos dirvos darbininku. Laikas salotiecziams susiprasti!

Vilniuje.

Buvo padaryta paczto revizija ir tapo atrasta vagystes. Kai kurie valdininkai patraukti atsakomyben, o kiti — praszalinti nuo tarnystes.

Mintaujoje.

Jauna mokine prakritus su ekzamenais laike perekzaminavimo, nuejo sau viena niekam nežinant ant kapiniu ir nusinuodyjo.

Krakiu valsz.

Gyvena vienas szkaplierninkas. Jam isz namu iszvažiavus atsitiko gaisras. Sudege kaimynai viena vaika isznesze, o kitu du sudege.

Židikai.

K. g. Mieszcziukas, gal, kaip ir visi Lietuvos mieszciukai. Bet, didžiosios dalies, žmoniu gyvenimas atsižymejo: girtuokliavimu, tamsumu ir apsileidimu ukes dalykuose. Mieszciukas nedidelis: užlaiko viena monopli, su apivarta per metus 25 tukstancziu rub., keturias aludes, ir jau baigiama namas budavoti busianczia jam traktieriui. Netruksta ir slaptuju monopoliu ir aludžiu: jas užlaiko, kaip žydai, taip ir lietuviai. Girtuokliavimas pas mus stovi ant 70% — R Girtuokliavime nekiek neatsiliekta nuo vyru ir moteru, ypacz merginos, kurios, po nekurio laiko girtuokliavimo ir linksmo givenimo, bega prie szundaktares Mazirienes, kad iszvengus "žmoniu kalbu ir sarmatos". Po tokios "operacijos" reta begali džiaugties savo sveikata. Bet pasitaiko ir persiskyrimai su sziuom pasauliu.

9 Dienas Kasikloje

Tamaszauckas ižgialbetu po 9 dienu.

Centralia, Pa. — Jonas Tamaszauckas kuris likos užgriautas Continental kasiklosia petnyczioje 25 Sept. likos ižgialbetos per savo draugus praejusia subata (Oct 4) Neiszpasakitinas džiaugsmas buvo paczios ir vaiku, kada Tamaszauckas likos atveztas namon, rodos prisikele isz numirusiu. Kada jin užgriuvo, tuojaus piadejo griažti skyle ir indejo paipa, per kuria jam ineleidinejo maista ir kitus reikalingus daigtus del užlaikimo gyvasties. Pirmutines dienas suvalge ka turejo o po tam apgriaužinejo propus ir gere alieju.

Nesenei Tamaszauckas likos užgriautu per keles dienas teip-gi toje kasikloje.

Kada gyventojei dagirdo, jog Tamaszauskas likos ižgialbetu, visas miestas isz džiaugsmo konia nepapaiko, pradejo triubint, kapelijos grayt ir skambyt varpus ant garbes gilukningo ižgialbejimo žmogaus, kuris per devines dienas radosi gylumoje kasiklu. nesitikedamas daugiau reget savo milemos pacziules ir vaiku ir szio svieto. Tokis tai gyvenimas anglekasiu, o kožnas gali tiketis panaszaus atsitikimo kas diena.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Kuningas suspendavotu.

Petersburgas. — Dydele intekme iszvere terp dvasiszkuju ir svietiszku ypatu, nusprendimas arcibiskupo metropolino mokylewskio kuris ateme kuningysta. ant visados kuningui stanislovui Dambrauskui už tai, kad padirbo netikro testamento kunin gaikszczio Oginskio ir neteisingos prisiegos laike teismo.

Musztyne.

Cholme karcziamoje prie vieno stalo girtuokliavo kantunginiai, prie kito — gimnazistai. Kantunginiai gimnazistus užkabino. Vienam gimnazistui pasipriesziusu, girtas kantunginis ji su pjauste. Gimnazistai buvo szventiku (popu) sunus — visi tie, kurie dalyvavo pesztynese, tapo isz gimnaziju praszalinti.

Szeszi pakarti.

Maskvoje už keima maiszto Butirio kalejime. Pakarti: Andriejevas, Voloszaniuas, Vrublevskis, Konaki, Melancziuk ir Perepelovas.

Baltosios verges.

Chersono ir kitose aplinkinese gubernijose Rusijoj, sodi nama daug tabako. Vasaros laiku,kada prie tabako buvo daug darbo, suvežama isz visu Rusijos kampu merginas. Tu merginu padejimas labai blogas: sunkus darbas, mažas užmokestis, blogos gyvenimas vietos, kur joms tankiai prisieina nakvoti dirbamose krautuvese. Tose "nakvynese", kaip lygiai ir prie darbo, merginas persekioja ir visaip gundo perdetiniai. Dauguma, žinoma neiszturi ir lieka aukomis tu nevidonu. Po to jos bega in miestus, kur stacziai pakliuva in paleistuvystes narus....

Mariute vedasi du szunis su savim ant pasivaikszczjojimo, bet vienas isz ju isztruko ir pasislepe in k u n u s. S a r a s k y t e pabegusi szuni o aplaikysite deka nuo M a r i u t e s.

ZOSE ✻ *Istoriszka Legenda*

Neira tas blogu medžiu, kuris iszduoda gerus vaisius, o neira geru medžiu tas medis, kuris veisia blogus, tai-gi ir gimditojai vertais ira akise žmoniu ir Dievo ant tiek, ant kiek rupinasi geru iszauklejimu savo vaiku. Nieko garbingesnio ir prakilnesnio, kaipo ir naudingesnio motina negal padarit delei žmonijos ir Dievo, kaip tas, jeigu gerai po kiekvienu inžvelgiu iszaukleja savo vaikelius, kurie velesniame savo givenime esti tikrais miletojais teisibes, niekintojais bjauraus melo ir veidmainistes.

Niekas žmogaus teip nekelia, kaip milejimas teisibes; nors tarpe apjakintu melu žmoniu bus jis nemilimu, bet teisibe, nors ir tampa kartais pergaleta melo, bet triumfas vis pasilieka teisibei Apart to niekuomi teip negalima Dievui tarnauti, kaip teisibia. Nors butum iszmintingu, turtingu, patogu ir net doru, bet priegtam melagiu, veidmainiu, nebutum vertas paguodones; tavo iszmintingumas, neira dar tikra iszmintim, turtas, patogumas, ir nudavinetas dorumas tai tik dažas, arba apvilkalas po kuriuom randasi puvesis; su laiku iszeina jis in aiksze ir atnesza tau ir artimui bledi. Teisibe mislise ir szirdije žmogaus, tai apsireiszkinejimas Dievo esibeje žmogaus, o tik tada žmogus ira iszmintingu, galingu, turtingu ir gražiu, kada Dievas, kuris ira visugeriausia tobulibe, jame esti.

Didžiausia nedoribe, nes ira motina visu piktu darbu, ira —melas. Meluot galima darbais ir mislimis; meluoja tas, kas neteisibe kalba, meluoja ligiai ir tas, kursai tili delei teisibes, neiszreikszdama jos, kada to reikia, meluojame visados, kada tik musu mislis ir jausmai neeina tiesiog isz duszios, bet pakeliui susilaikineja ir renkiasi sau rubus, kokiuose geriausiai bus pasirodit žmonems. Meluojame, kada vadiname save krikszczionimis, bet nesirupiname pildit moksla Kristaus, kuris priesz viska liepes milet Dieva usz viska labiaus, o artima savo kaip pats save; tuomtarpu tu dvieju Jo prisakimu, kurie esa didžiausiais prisakimais, mes nepildome, o jei ir pildome tai meluodami; ar-gi daug randasi tokiu, ka mili artima kaip patis save? — Ar milime Dieva usz viska labiaus? — Patis sau ir kitiems nuolat meluojame. Sunku iszkaitit visas melagistes, kokias pildome kasdien, delto, kad ju ira be skaitliaus. Meluojame ne tik kas diena, bet kas valanda, meluojame sau ir kitiems žodžiu, mislimis, darbais ir pasielgimu.

Delko-gi teip melas insiszaknijo tarp žmoniu, delko žmones nesistengia isznaikint tos bjaurios ir piktos nedoribes? Kasgi pasiriž tai pradeti nebudamas pats liuosu nuo tos nedoribes! O kad ir atsirastu tokie žmones ir pradetu ta gera darba —veltu besistengtu, kadangi ju triusas pasiliktu nepasekmingu.

Kas tam kalcziausias, kad melas teip insigiveno žmone? —Neabejotinai motines!

Nuo nieko teip saugoti kudikio motina neprivalo, kaip nuo nedoribes melo. Geriau, kad kudikis negivena, negu ka turetu pasilikt melagiu, o isz melagio ir kitokiu piktadariu.

— Melagio nekencziu vistiek, kaipi niekszo žmogaus — dažnai kalbedaves ponas Simonas Moscickis, savininkas nedidelio kaimo Komorovo.

Jaunu budamas tarnaves jis keliems dvarponiams karaliaus Sigiznunto, veliaus prieme kaipo bajoras tarnista pas hetmana Tarnowski, bet visados ir visur tarnavo su ta iszliga, kad jei tik atsitiks kare, jis pames dvara ir eis tarnaut karaliui ir tevinei, nes ta tarnista jamj užgemant Dievas paskires, ir todel tas ira didžiausiu žmogaus privalumu. Taigi ir hetmanas Tarnowskis labai milejes ji ir guododaves o kiekviename reikale pasitikedaves ant jo tvirtos duszios, nesutersztos niekad melagistia, ant jo iszbanditos szirdies, datirtos galvos ir stiprios rankos. Moscickis uszsipelnidavo ant to pasitikejimo, kadangi niekad nepadaridavo nieko tokio, kas atnesztu jam pacziam ir kitiems geda, negut prieszam ir nevidonams tevines. Buvo tad tikru sunumi tevines ir isztikimu tarnu karaliaus, delei ko nesiki iszstatinedaves savo givasti ant pavojaus, bet Dievas apsaugoja teisinga. Tokiame dorame givenime Szimonas praleides keturesdeszimts metu amžiaus, kada vienkart vienas isz jo geru pažistamu pasikvietes pas save reprezentavo jam savo patoga dukteri Margarieta. Szimonas tuoj pamilejes karsztai mergina ir sulig daleidimo tevo merginos ir pono hetmano susiriszo su ja amžinu mazgu moteristes,

Pirm to, vienog hetmanas patires apie jo užmanimus tares in ji:

— Tai, tamista, tikrai insimilejai in Woiskiute?

— Tokis turbut jau Dievo suredimas! —atsake Szimonas.

— Jeigu ponas Woiskis nesipriesziną tam, asz nieko priesznigo priesz tai neturiu, bet žiuredamas in Tamista kuris jau neesi vaiku, o savo prakilniais darbais darodiai, jog esi tikru viru, turiu uszteminti, jog akiveizdoje to, turiu stebetis, kad statai kilpas ant paukszczio, neturedamas dar kletkos.

— Nepravepsojau asz to, žinau gerai, bet jeigu rupinczi ausi pirma instengimu pui kios kletkeles, tai kol tai instengcziau padarit, gal ir pra žilcziau, o pana Woiskiute, jei ne kitam tektu, pasiliktu sena merga. Taigi nedaug mastant, Dievuje viltis; jeigu Jis žmogu leido, duos jam ir maista. Woiskini pasakiau grina teisibe, jis gi man teipgi pasake, kad dukteriai nieko neduos; apart czistos vardo garbes ir teviszkos palaimos. Taigi Dievo valia su mumis, kad bus teviszka, tai podraug ir Dievo palaima, o kur Dievo palaima, ten ir laime.

— Gerai, Tamista, kalbi, bet pamislik, ar gali but Dievo palaima ir laime tarpe tu, kurie ir ramios budeles nebeturi?

— Pasikalbejau apie tai su Woiskiu; sud-jome kiek katras turejo timpu ir su kaite nusprendem kad usz tuos piningus galima bus pasisamdit koki palivarkeli. Ten apsisesiva ir pradediva givent.

— E, jau asz jum geriau patarsiu —tare hetmanas Tarnowskis. Ir liepe paszaukti savo sekretoriu, kuriam atejus tare:

— Paduok, tamista man surasza mano ukiu ir savasczin.

Peržiurejes kningas, hetmanas tare:

— Pažinojai, tamista, pana Czesnika Opatowski?

— Kaipgi ne! Amžina atsilsi jo dusziai, buves jis man gan malonus, ir gerejausi jo prietelistia.

— Gerai! Žinai, tamista, kad buvau atidaves ik' mirsiant jam kaima Komarowa; teisibe pasakius tai nieko didelio nepadariau, kadangi tas kaimas man nedaug naudos teatnesze, o žmogelis turejo iki galui savo givenimo ramu kamputi. Taigi jei, tamista linketumiai, gali paimt Komarova.

Moscickis datires tokios malones, iszkart žodžio isztart negalejo; potam puole hetmanui in kojas ir dekavojo, net pats hetmanas susijudines lig aszaru, pakele ji kalbedamas:

— Kagi, tamista darai? Neprivalai dekavot, kadangi asz tamistai daugiau esmiu kaltas ir visai dar nematau tame atsimokejimo. Atmeni, tamista, Obertina?

— Asz ten tik iszpildžiau savo privaluma, daugiau nieko — atsake Mosciskis. — Teip man liepe padarit mano szirdis, ir ponas hetmane neprivalai usz tai man buti dekingu.

Rikia žinot, kad Mosciskis budamas rotmistru po paparcziu hetmano Tarnowskis prie Obertino kovoje su nepriteliaus kariauna, dusik persiplesze in ten ir atgal su savo rota per kariauna nevidonu. Tarnovskis likosi apsiaustas isz visu pusiu per nepriteleiszka kariauna ir, rasi butu pražuves kad ne Mosciskis, kuris tai iszvides, metesi in kova su savo rota teip narsiai, kovojo teip inirczia, kad hetmana iszluosavo. Hetmanas Tarnovskis paprastinai dažnai kalbedaves kad usz pergalejima prieszu didžiausia garbe priguli Mosciskiui, bet szis visai nenorejo garbes, ir net po musziui savo rota pavede kitam, o pats pasislepe, idant negirdet garbinimo; nevaževo drauge su kitais net ir in Krokava kur pergaletojams parengtas buvo iszkilmingas priemimas. Tarnovskis vienog nemirszo to, ir jieszkodavo progos, kuri daleistu jam darodit Mosciskiui savo dekingiste ir respekta.

— Taigi sutinki? — tare hetmanas.

— Jeigu tokia ira malone pono hetmano, nedristu niekint jo — atsake mandagiai Mosciskis.

— Gerai; turi mano malone. bet ir asz reikalauju nuo Tamistos teippat, idant užganapadarit teisingistei.

— Kogi dauggalis pone reikalauji nuo manes? — Ant viso ko tinku kas tik ira mano galeje!

— Taigi to tik ir reikalauju, buk mano prieteliumi — atsake hetmanas paduodamas ranka.

— Isztikimu tarnu ik' mirsiant esmiu — atsake sujudintas Mosciskis atiduodamas paguodone hetmanui.

II.

Kaimas buvo tokiu koki tikrai galima buvo vadint geru: ponas Czesnikas tobulas ukiavedis paliko vislab kuo geriausiam padejime: laukai apžiureti, dirvos uszsetos, giria, iszvalinta, namai geriausioj tvarkoj, triobos reikalavusios pataisos, sutaisitos; szeimina gera, givuliai gražus, visur turtingumas ir tvarka — žodžiu tik paukszczio pieno stokavo.

Mosciskis apemes kaima rupinosi dar viska pagerint, žmones, kuriems naujas ponas buvo geru, kaip žmogus, milintis teisingiste, nebudami skriaudžiamais pono dirbo jam teipgi teisingai ir noriai, kadangi ponas usz gerus dar bus rupindavos atsimoketi, pagirti ir guododti teisinga. Taigi Mosciskis pradejes nauja givenima, givenima moteristes, buvo tikrai laimingu; jokiu susikrimtimu ir nesmagumu neturejo; dienos jam buvo saldžios ir mielos, kadangi visur visame mate palaima Dievo namuose tartum pats Dievas givenimo, jo Margarieta buvo tikru aniuolu žmogaus kune, tuo labiaus buvo nuo viro milima ir guodojama, kad nie kad jis jos be darbo nemate, o nors miledamas ja tikrai drausdavo jai sunkiai dirbti, bet ji nebudama iszlopinta nemego dikaut ir tinginiauti, kaibedavo virui kad darbas ir malda žmogu tobulina ir grožina, o tinginevimas veda prie viso pikto. Nestebetina tad kad tarpe tos poros buvo tvirtas niekad nesudrumstas sutikimas ir laime. O kad kas turteli savo prižiuri tas neiszteklius neturi taigi, ir turtas žimiai augo nors Mosciskiai kur tik iszgirsdavo nelaime, ten skubinosi, su pagialba per suszelpima, jeigu kaimino namai sudege, arba jevus ledas ant lauku iszkule, tai nereikejo jau ne pra žiti, pats Mosciskis atsiusdavo kelias padvadas prikrautas tuom, ka kaiminas patiktas nelaimes reikalavo, usz ta labdaringuma ir duosnuma Mosciskiu Dievas szimteriopai atmokedavo jiems. Apart tokiu pasielgimu dare sau kaskart daugiau prieteliu, kurie garbindavo ji ir jaute didelia simpatija, kaipo ir dekingiste. Mosciskis vienog ne visiem tiem "prieteliams" atidare szirdi, nes dažnai kalbedaves: "Aukso duris kožnas nori atidarit, neira tas prieteliumi, kas mato žmogu laimeje esanti, bet ant nelaimingo nežiuri".

Matai tekejo jiems laimingai, ju savitarpine meile ir laiminguma žimiai dar didino gražus. linksmi ir sveiki vaikeliai, kuriais juodu Dievas apdovanojo, o kuriuos dora motina tikrai motiniszkai aukleje, kad jais ir žmones ir Dievas pasidžiaugt galejo. Keturis sunus, kaip tik paaugo, tevas iszsiunte darban idant namie neiszdikautu ir nepasiliktu nenaudingais žmonijai ir tevinei, dviem dukteremis motina uszsieme, mokindama jas visko kas moteriszkiai ira reikalingu.

Laiminga buvo szeiminele tiktrai ir miela Dievui bet Dievas norejo duot paveizdi ir ipatingesnes savo malones ant ju.

Užgime jiems da septintas kudikis: mergiuke Buvo tai stebuklas grožibes — akelias turejo viežlibas, szviesmelias, kuriomis žiuredavo in žmogu su tokiu gerumu, nekaltibia ir meilia kad palitedavo jom ir kiecziausia žmogaus szirdi, Veidelis apskritus smulkus ir pilnas, tarsi pienas su kraujo maiszitas, ant kurio visados buvo matoma kokia tai saldi liudnastis, kaipi be-iilgstant dangiszku, aniuoleliu kuriuos danguje pa iko, nes kada užmigdavo duszia jos matomai kur amži a laime ir skaiskrajojo sviete svajonu tencziausios grožibes szviesa spinduliuoja, kadangi jos liudnasveidelis tada spindedavo džiaugsmu, o raudonos gražios lupeles linksmai besiszipsodavo, kaipi prie sveikinimosi besimilincziuju, ir baltos smulkios rankeles dažnai keldavos, ir kaipi gaude ka tokio ore, idant drauge pasikelt ir nulekt in tas neapribuotas erdvibes drauge su dangiszciais, be kuriu nubudus liudo.

Dar lopszije pradejo kalbeti o balselis to tikrai aniuoliszko kudikelio buvo teip saldus ir mielas, tartum dusziojo jos skambedavo tonai dangiszku balsu.

Buvo tai kudikis, kuris ne apsakomu džiaugsmu pripildavo dusziaus gimd toju, kuris juos tikrai nežemiszka laimia apsiausdavo, ipacz motina, kuriai mažiausios nepatinkamibes nesuteikdavo kadangi jos ramumas buvo nepaprastinas, kuomi nekarta netik motina, bet pats tevas ir visa szeimina stebedavos, nieks ne girdejo jos verksmo, niekne mate jos piktibes kokia aps reiszkia mažuose, vaikuose, kada nebuna kuom užganedinti motina kuri geriausiai pažista kudikio duszia, dažnai mislijo jog Dievas dave ta kudikiai ir vel paims sau, maldinga motina tade pakeldama akis ir szirdi prie Dievo, kalbedavo: "Bik vale Tavo"....

Kas tik mate ta aniuoliszka iszveiza mergaites, kas tik žvilgtelejo in jos akelias kuriose galima buvo nužvelgt kudikiszko linksmumo, ne nieko isz kudikistes, kad ir didžiausiame butu supikime ant kart iszsiblaivindavo ir nenoroms siunte mislis danguosna.

(Tolaus bus).

NAUJA KNYGA

-PO VARDU-

PRIEJGIAUSES MOKSLAS

ANGLISZKO

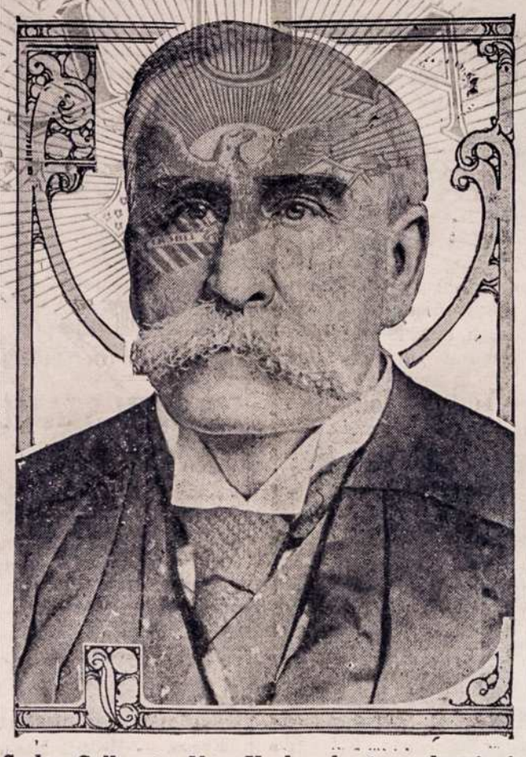
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai prakticzniause Knyga koktos lig sziol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pata per save iszmokti Angliszkai sziek tiek kalbet.

Tej Knyga druczei apdarita in Franczuzisz raudona audima ir kainuoja tiktai $1. Kasztus nusiunciame mes apmokame.

SAULE Mahanoy City



Sudže Cullen isz New Yorko, kuris perkratineja bila gubernatoriaus Sutzerio.

Luzerne gaspadines ir bobeles,
Noretu tureti vyru invales,
Kad ant nedelos doleri gauti,
Nes ne nori bambadieriu iszplikyti.
Lovos kaip kiauliu migis,
O nežmoniszkas guolis,
Szendien nutylesiu,
Nes kitu kartu nedovanosiu.

* * *

Jus katros žibutinius dantis turyte,
Tai norint grinczes ižsivalykite,
Galvas ižsiszukokyte,
Bužes ižsirankiokyte.
Pasturgaliu nerodinkyte,
Ba ant juoko pasilikeyte,
Thorpe yra keli sportai,
Perkytria kaip kurtai.
Po pedei žybucziu prisiperka,
Net žiureti neyra in ka,
Gaspadines su szluotomis vieszina,
Niekas ne patieszina;
O da szlekcziau bus,
Kaip badas pribus.

* * *

Ar žinotia ir Kanadoi,
Amerikoniszkoi Anglijoi,
Viena bobele užtykau,
Tai net liga gavau,
Jau vyrus nubodo trankyti,
Su kuloku daužyti,
Ir per lazda szokyti.
Karta pasipjauti norejo,
Bet ateme peili, tai negalejo,
Paskui skandytis ižbego.
Tai po saidvoku palindo;
Bet kaip viskes prižadejo,
Tuojaus isz po saidvoko iszejo.
Tegul butu ir nusiskandinus,
Tiktai gaila, vandeni butu pasmardinus,
Tankei jieja toki szposa padaro,
Konia kas diena triksus iždaro;
Kaip b d as kavoja,
Tai per na t k kiame tvarte nakvoja.
Vyras katina pa asari szipkorte paszapuoti,
Iu Lietuva varyti,
Gal kur gala gaus,
Po sausa szaka pasikars.
Visus girtuoklius ant burdo laiko,
Davadnu ir doru nepalaiko,
Pats ne nori pekloje buti.
Turi kur kitur muvyti.
Jago kas diena alu pila.
Klikauja ir ne nutyla,
Tada bobele nieko nemato,
O vis gere nesikrato.
Kada vaikynai pradeda giedoti,
Tai ta boba pradeda kvailoti,
Kaip apie Dieva ižgirsta,
Tai net isz piktumo pastirsta.
Dieve duok kad sžvažiuotu,
O ta žmogeli pakajuje paliktu,
Tada žmogelis pasilses,
Ir lengvai kvepuoti gales.

* * *

Pittsburge, kaip dzukelis pasiuto,
Ka tik nuo piktumo netruko,
Kelis langus ižbelde,
Net ir remus suskalde.
Už tai in koza pasodino,
Bausme užmoketi apsrdino,
O nemažai, tiktai 60 doleriu,
Del pa zba lavotu žmoniu.
Tai dzukelis teip pakliuvo,
Ba mažai pas jin proto buvo,
Kad negiltuokliautu,
Tai gal prota gautu.

* * *

Nejorke vienas szilku pasivoge,
Na ir sau vieta aplaike,
Kozia ylgai pasedes,
Kol iszejti negales.

Introligatorne

APDIRBTUVE KNIGU.

Aysidirba senos maldaknyges istoi isnatos ir laikraszczei, kwipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles,
Dagis Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte pacsto ar ekspreso kasztus. Adresas:

Lithuanian Binderу,
814 W. Spruce, Mahanoy City,

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

Baltrus S. Yankaus

ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas pinigo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

GERIAUSIAS KONCERTINKAS ir Armonikas

gausi pas mane, taipgi visokius muzik. Instrumentus ir lietuviškas knygas. Rašyk man Katalogo reikalaudams, kurį pasiunčiu visiem dykai. Adresas:

M. J. Damijonaitis,
812-814 W. 33rd St., Chicago, Ill.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS

Verte D.T. ir F.W. BOCZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

I.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, ineio smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijeriaus.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau raszta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szinta tukstancziu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Sveikata Auga!

KAIP IŠMINTINGAS UKININKAS PATAIKO ĮTINKANČIĄ DIRVĄ PASĖT SĖKLĄ; kuri gražiai sudygsta, puikiai auga ir gausius vaisius teneša, TEIP SUMANUS PROFESIONALIŠKAS DAKTARAS, pažysta geral ligą, pritaiko atsakančiai liekarstas prie visokių nesveikumų, silpnybių, kurios pasėja vaisius sveikatos, panaikina ligą, užmezga išgydymą, sugrąžina pajiegas ir išaugina puikią sveikatą ir drutumą, kas suteikia žmogui laimę ir linksmybę. PHILADELPHIOS M. KLINIKAS bei daktarai tukstančius žmonių padarė sveikais ir laimingais išgydant nuo visokių ligų.

SVEIKATA YRA TAI DIDŽIAUSIAS TURTAS ŽMOGAUS, BE SVEIKATOS NĖRA LAIMĖS NĖ LINKSMYBĖS ANT SVIETO.

Phil. M. Klinikas, turi net kelis PROFESIONALIŠKUS DAKTARUS, kurie greitam laike pataiko sergantiems pagelbėti todel, kad gydo išsyk, o nedaro experimentų ant sergančių. Vyriausias Klinikos Daktaras, per Amerikos valdžią, net medaliu apdovanotas. To kiam jau tik galima tikėti.

Privatiškoj LABARATORIJOJ Ph. M. Kliniko, atsišaukusiems sutaisė kiekvienam liekarstas iš sviežių gvarantuotų medikamentų, seniausių ir naujausių išradimų, kurious tik aukščiausias mokslas išrado pagelbai žmonių.

Iš daugybės išgydytų štai ką patįs žmonės rašo:

GARBINGAS PH. M. CLINIC! Pranešu, kad liekarstas suteikęm ir esame labai užganėdinti už tikrą pagelbą; greitą ir gerą išgydymą. Mano moteris teipat jau yra sveika už ką siunčia širdingiausią padėkavong. Jusų pamatymą ir teisingą budą gero gydymo, skelbsim tarp savo pažystamų, kadangi tik jųs brolišką žmonėms tarnaujate. Pasliekame dėkavodami su **moteria A. Antonickas**. Iron and Metal Co. So. Richmond, Va.

Mrs. K. Jurevičienė, Box 226, Glens Falls, N. Y. teipat šimtais kartų dėkavoja, už išgydymą nuo ligos galvos skaudėjimo, nerviškumo, dieglių kojose, nusilpnėjusios ir suirusios sveikatos — teipat moteriškų ligų. **Nemažiau dėkingi:** L. KLIMAS, 55 Ellsworth St., Worcester, Mass., Mr. M KOLIAGA, Box 192, Boswell, Pa. Mr. J. TYMCZUKAS, 306 Center St., Freeland, Pa. Teipat išgydyti nuo visokių paslaptingų ligų, kurių jokiu budu negalima sutalpinti.

ĮSITĖMYKIT, kad slaptybės ligų saugiai užlaikoma, visada.

KAD ESI NESVEIKAS, BET NORI PASTOTI SVEIKU IR LAIMINGU, tad atsilankyk, o jeigu toli gyveni, tad aprašyk savo ligą bei nesveikumus lietuviškoje kalboje kas kenkia, o tikėk, kad apturėsi tikrą pagelbą sveikatai kaip tukstančiai, kurie jau džiaugiasi ir dėkavoja, nes čionai išgydo ir tokias, kurių kiti negalėjo išgydyti kaip sviežias teip ir užlaisėjusias ligas nuo skaudėjimo: pečiuose, rankose, kojose, sanariuose, krutinėj, strimose, galvos, šonų; išbėrimai spuogais nuo blogo ir nečysto kraujo, nuo saudėgystės sėklos nubėgimo, nusilpnėjimo, vidurių nedirbimo, užkietėjimo, slogos, greito pulsimo, nerviškumo, baimės, silpno ir sumažėjusio kraujo, užkrečiamų slaptų ypatiškų ligų. Širdies, kepenų, inkstų, silpnų plaučių, kosėjimo, sunkaus kvėpavimo, nuo persalimo slogu, blogų sapnų, nemigos, neturėjimo apetito, be peilio be pjaustymo be aparacijos, bet su liekarstomis, kurios tukstančius išgydė. **Teipat moteris nuo skausmingų mėnesinių** ir kitokių visokių ligų, kurios užpuola varginimui žmonių, VYRŲ ir MOTERIŲ. **Reikalaujant rodos ir pagelbos nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po šiuo adresu:**

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

VALANDOS: nuo 10 iš ryto iki 4 po p. Šventadieniais nuo 10 iki 3. Utarn. ir Pėtnyčiomis nuo 6 iki 8 vak. **Reikalaukit nuo Kliniko dovanai ir skaitykit knygą „Daktaras".**

...ISTORIJE SZVENTA...

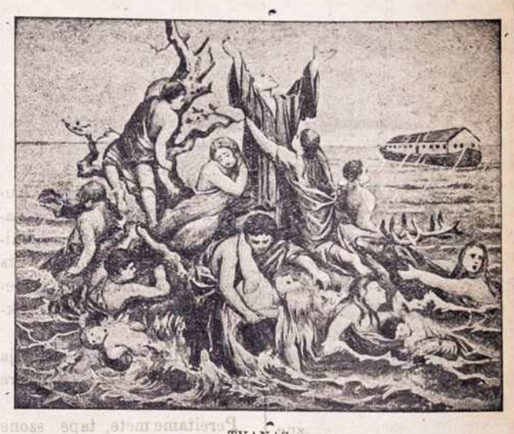
SENOJO IR NAUJO INSTATYMO

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Viszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo.

PARASZE

VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS

SU 50 PAVEIKSLELU.



TVANAS.

110 Puslapiu. 6¼x9¼ Coliu Dydumo. Preke Tiktai 35c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. Telefonas: *Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Užd eta 1848m.

Pinigus siunczime ir Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant parefkalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir iszKrajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenoziu in Kraju pastorojame sazefkalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atlieka teisingiausiai.
— Del vygados Tauneoziu laikome atydaryta —
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedėlioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingausei, ir pigiausei galite atlikti.

Stebuklinga pagialba.

Tikras atsitikimas.

Tarnas sudžios Valentas (pravardė apleidžeme) buvo tai doras ir apszviestas žmogus; milejo Dieva ir artimatai ir ne karta jio gera szirdis turejo sunke kova su blogais privalumais jiojo paszaukimo.

Viena karta turejo nusiduot in ne tolima kaima, kur ketino fantavot biedna, nes dora motere, naszle ir motina kelu vaiku, ketino jei paimt paskutine karve usz nuganima dirvos, o kuri piningais ne galejo užmoket.

Buvo tai in pabaiga Liepos menesio, diena buvo gražio karsztis neiszpasakintas, kada Valentas su sunke szirdže iszejo isz miesto.

Puse milos usz miesto stovejo paveiklas akmeninis Motinos Dievo. Czion sustojo ir nuszluoste prakaita no kaktos kepure ir lazda padejo ant žemes paskui atsiklaupe, sudejo rankas ir pažiurejas ant dangiszko paveikslo Nekalto Prasidejimo, paszauke:

— Szvencziause Panele! Da niekad ne buvo man teip sunku iszpildint privaluma savo, kaip szsdien. O kad turecze tiek piningu, su akvata užmokecze usz tuos biednus žmonis! Bet Tau lengvai galima prigel bet nelaimingai naszlei ir mane atluosot to liudno privalumo, kuri turiu iszpildint!

Aszaros stojo jiam akise ir nudave jiam jog rodos akmeninis paviekslas su juokencziusiu veidu žiurejo ant jio. Pasti printas dvaseje atsikele ir pati kai atkalbinedamas karunka, ejo tolaus.

Kada užejo ant kalno, usz kurio buvo dirva naszles ir maža stubele, ant naujo baime inženge in jio szirdi ir kaip tik galejo ejt.

Vienok labai nuilses atejo ant vietos, negaledamas jau toliaus ejt.

Viriause dukte naszles gindavo karvuke žinoma ant pievos, laike kada jaunesne ijos sesele ir du maži vaikinelei linksmai bovidamiesi jei draugavo; motina stovejo durise.— Tame atejo vožnas ir drebanczio balsu apsake, jog sudas ne tinka ant jokiu paluku, ir kad turi pavelijima vestis su savim kare.

Neiszpasakitas uszstojo raudojimas.

Motina prasze, kad teip ilgai lauktu, igi iszbaltis szmota sudeklo, kuris gulejo ant pievos, vaikai verke ir narakavo jo kad jau ne tures karvukes, kuri jiems davinejo piena— Valentas ne žinojo jokios rodos: verke ligei su biednais ir tvirtino, jog jiam labai sunku iszpildint paliepima sudo.

— Ejkit szen, — tare ant kart viriause mergaite in Valenta, — ejkit szen, kad teip esate geras, ir pasimelskite su mum's: Motina Dievo jau ne karta mums pagelbejo.

Visi nusidave in stubs. Už biednos stubos buvo aukszta ir tamsi kamara, su vienu mažu langelu, per kuri szviesa dienos kaip tik persispaudine jo. Ant aprukintos sienos kabojo paveikslas didelo forma to, nes f guros ant to paveikslo per tamsibe ne galima buvo matit.

— Visi suklaupe, Valentas pradejo garsei atkalbinet litanije prie Paneles Szvencziausios, o motina su vaikais jiam atsakinedavo.

Tame davesi girdet griausmas, o no laiko igi laiko szviesa žaibo apszvietinejo kamarele. Po karsztai dienai užstojo uszturmas.

Kamaroje kas kartas karsztieme buvo malda, lauke kas kartas davesi girdet didesnis uszturmas.

Ant kar baisus griausmas draugavo žaitui, kuris savo szviesa apszvietinejo kamara.

— Turiu jau turiu! — paszauke su džiaugsmu Valentas, pasikeldamas no žemes;—Szvencziause Panele mus isz klause.

Kada jau kiek apsimalszino, apsakinejo biednai szeiminai, kad kada žaibus apszvietinejo aprukinta paveiksla ant sienos, pamate ant jio grazu veida Motinos Dievo, kuris nuda davinejo juokencziusiu Ir druczei persitikrine, jog tame paveiksle dangus atsiunte pagialba. Vakar szitame laike kalbejo su kuningu prabaszczium ir dasižinojo, jog patronas bažnyczos pajeszko paveikslo Motinos Dievo in altoriu, nes noretu turet gražei numalavota kaipo seno maloriaus.

— Duotau galva! — dadave uszsidegime, — jog tas paveikslas atnesz jium laime! Galite man tiket; ketinau butie malorium ir jau pradejau mokintis maloristos, vienok iszmanau biskuti ant paveikslu ir ant jiu cžistinimo. Paimsiu ta paveiksla su savim, iszcžistinsiu jin ir parodisiu kuningui prabaszcziui, kuris geriau ant to iszmano. Žinoma pats per save, jog ne fantavosiu jius; paimsiu tai ant mano atsakimo, norint ir tarnista patrotintau,— O dabar ciela szirdže padekavokim Motinai milaszirdistes!

Suklaupe antru kartu ir meldesi, pripildinti jauslom džiaugsmo ir vilties.

Szturmas nustojo o Valentas apviniojas paveiksla in czista paklode, nuejo namon. Keloneje vela atsiklaupe priesz akmenini paveiksla ir krasztai meldesi. Tada jiam nudave, jog veidas Motinos Dievo tre cziu kartu nusijuoke. Su link sma szirdže atliko kelone.

Ne aplenke viltis doraus žmogaus; prabaszczius nusidivijo, kada pamate paveiksla ir pripažino, jog puikei padirbtas. Tos paczios nuomones buvo patronas; nusidžiauges, jog toki atrado skarba, dave usz paveiksla 1,200 markiu.

Prabaszcziui iszpasakojo viska, kokiu budu paveiksla ten surado, o prabaszczius szlovindamas Apvaizda Dievo, isz locno kiszeniaus užmokejo suma, usz kuri naszle buvo fantavota.

Naszle aplaike visa 1,200 markiu kuriuos patronas užmokejo usz paveiksla; usz tuos piningus nupirko pusetina szmota dirvos ir no laiko beru peszczio galejo užlaikit gyvenima.

Didžiausiu džiaugsmu buvo dabar del visos szeminos, jog galejo nuejt in miesta in bažnycze ir ten priesz ta paveiksla, isz kurios tokia stebuklinga atejo jiems pagialba, siunst in dangu maldas dekingistes.

Vožnas padekavojo už savo dinsta ir turi naudinga uszsiemima dirbtuveje maloriaus ir zalatiniko, kuris kada altorius bažnyczioje, atnaujinejo, rado jiame labai tinkama pagelbininka.

GYVENIMAS VISU SZVENTU

Didele knyga api 1300 puslapu Visos 6 dalis drucziai ir puikei apdaryta. Kastus nusiuntimo mes apmokame. PREKE TIK $4

W. D. Boczkowski-Co.
MAHANOY CITY, PA.

Pribus in Amerika szi menesi.

Ar-gi tasai veidelis Mrs. Pankhurstienes iszrodo kaip kokio revoliucijonieriaus kuris degina palocius, iszkule langus ir padaro kitokes bledes. Yra tai garsinga angliszka suffragiste, kuri pribus in Amerika mokyt motereles kaip turi kariaut už luosybe ir lygybia su vyrais.

Niekuo neprasikalto

Jonukas megdavo draskyti paukszteliu lizdelius ir net paczius pauksztelius susigaves dažnai nugalabindavo. Taigi karta Jonukas, bevaikszczio-damas po soda, pamate pirkios palepyje sukrauta žvirbliu lizdeli ir sumane, pagal inproti, ji iszdraskyti. Bet kadangi lizdas buvo augsztai ir jo rankomis prisiekti negalejo, o prilipti nebuvo galima, tai Jonukas sugalvojo nauja buda: susijieszkojo ilga smaiga, per gala jo perkale vini, kad geriau užkabinus už lizdo, ir jau ruoszesi iszpildyti savo bloga sumanyma. Ale sztai kas tai ji isz nežiniu nutvere už rankos ir tare:

— Jonuk, ka manai daryti su tuo smaigu? Ar jau lizdeli ketini draskyti?

Jonukas, isz baimes pastyres, nežinojo nei kas daryti, nei kas atsakyti, tik drebejo ir per veidus pradejo risties aszaros. Mat, bijojo, kad nuo tevo negautu in kaili už toki darba, kuris netoliese už vyszniu sedejo ir mate visa Jonuko darba, o kada jau Jonukas rengesi ji iszpildyti, tai priejes ji sulaike.

— Nebijok, Jonuk, — tese toliau tevas, — asz taves dabar nebausiu, tiktai klausiu, už ka tu tu paukszteliu lizdeli norejai iszdraskyti, kuriame jau yra kiauszineliai?

— Kad tie žvirbliai dažnai nuo sejimu grudus rankioja ir javams isznokus, juos lesioja, — drebanczia balsu tare Jonukas.

— Jau tu tuos pauksztelius perdaug apkaltinai; ju blogus darbus atmindamas, o gerus — užmirszdamas. Žinokie, kad paukszcziai isznaikina daugybe visokiu kenksmingu laukams, daržams ir sodams vabždžiu. Tik, mat, žvirblys benaikindamas vabždžius nulesa ir grudu, bet tai nera didžios jeibes, nes tai jis daro lyg reikalaudamas užmokesties, o tu dažnai iszdraskai netik žvirbliu, bet ir kitu paukszteliu lizdelius. Žinok, — tese toliau tevas, — kad paukszcziu nebutu arba jie nenaikintu vabždžiu, tai laikui praslinkus, ant žemes nebutu galima gyvent, nes vabždžiai ir kirmeles viska suestu, tik liktu gryna žeme, kur-ne-kur suvarges medis, bet ir tas be lapu, tik nuogos szakos; visokius javus taip-gi nuestu, tai ir žmogus visai ne galetu gyventi ir reiktu badu mirti. Ir jei tu szitaip naikisi paukszteliu isz musu sodo ir isz kitur, tai jie iszleks pas kitus žmones, kur geresni vaikai, o mus sodeli už vieszpataus visoki vabždžiai, viska nues, o kur tu rudeni gausi obuoliu ir kriausziu, kai savo neturesi?

Jonukas neturejo ka atsakyti, kur gales gaut obuoliu, kriausziu, tik tare:

— Jeigu szitaip yra, tai asz daugiau nebenaikisiu paukszcziu. Tegyvuoja paukszcziai ir tenaikina vabždžius.

Motiejukas-Baltus.

Vienas tevas turejo labai kvaila sunu. Nusiunti karta pas bobutia. Kada sunus sugrižo, klausia tevas:

— Motiejuk Baltuk, ka tav bobute davi?

— O ka duos? adatele davi.

— Kur turi ta adatele?

— U-gi važiavo žmonis su szieno vežimu, mania pavežino, iszpuoli adatele in sziena ir ne galejau surasti.

— Matai, kokis tu ne iszmanelys — tare tevas — reikejo a data indeti in kepuria.

— Gerai tetuli, kita karta žinosiu.

* * *

Kita diena velei tevas nusiunti Motiejuka pas bobutia Kada sugrižo. tevas klausia jiojo:

— Motiejuk — Baltuk, ka tav bobute davi?

— Ka duos? szuneli mažiuleli davi.

— Kur tasai szunelis?

— Aha, gera roda, teveli davei, indejau szuneli in kepuria, tai ir užtroszko.

— Matai, vaikeli— esi neiszmanelis. reikejo virvutia ant kaklo pririszti, vestie ir szauk ti: ciu, ciu, na! ciu, ciu, na!

— Gerai teveli, kitu kurtu žinosiu.

* * *

Nuejo velei Motiejukas pas bobute, o kaip sugrižo, tevas paklausi.

— Motiejuk Baltuk, ka tav bobute davi?

— O ka duos? lasziniu szmota davi.

— O kur laszinei?

— Aha, gera roda man davetia! pririszau prie lasziniu virvutia, traukiau paskui ir szaukiau: ciu, ciu, na! ciu, ciu, na!

Szunias isz cielo kaimo subego ir laszinius suedi!

— Ar lasziniusi—paszauki tevas— reikejo supjaustiti, in maiszeli sudeti, užsimesti ant pecziu ir namon parneszti.

— Gerai, tetuli, kitu kartu žinosiu.

* * *

Velei nusiunte tevas Motiejuka pas bobutia. Kada sugrižo, klausia tevas;

— Motiejuk — Baltuk, ka tav bobute davi?

— O ka duos, mažiuke telicziuke davi!

— O kur ijje?

Nugi padariau, kaip liepetia. Sukapojau in szmotus, sudejau in maisza ir parnesziau namon!

Jau tu vaikynia visai kvailys! reikejo virvia ant kaklo pariszti, duoti szieno ir vandejo!

— Gerai, teveli, kitu kartu žinosiu.

* * *

Da buvo reikalas, tai tevas nusiunti Motiejuka pas bobutia, o kada parejo namon tevas klausia:

— Motiejuk—Baltuk ka tav davi bobute?

— O ka duos? Katriuka su manim siunte.

— O kur Katriuka?

— Padariau kaip liepei, tetuli turejaus su savim virvute, tai usz kaklo užnarinau, parvedžiau, in tvarta pastacziau, daviau szieno, ir vandenio, o duris uždariau.

Tevas baisei užpiko ant kvailo Metiejaus, ir ko tik ne davi in kaili. Katriuka iszleido isz tvarto in grinczia atvedi, su medum ir duona pavalgydino, o kvaila Motieju jau niekad pas bobutia ne siunti.

Ir szeip ir teip ne gerai.

— Ickuti, paskolink man szimta rubliu.

— Asz tokiam, ka ira nuludias ne skolinu. Tokis nuludias, ira ne sveikas, o ne sveikas gali numirti ir mano piningai dingtu.

— Hej Ickau, sukcziau! pas kolink man 100 rubliu....

— Asz tokiam, ka ira linkmas ne skolinu, ba tiejej linkmi viska praleidže ir skolu ne atiduoda.

Butu anioliszkas gyvenimas tarp poru.

Tarp viro o moteres butu dangiszkas gyvenimas, kitokis, negu szedien ira:

Jagu iszmoktu paczedžei gyventi.

Jagu motere ir viras nesiskunstu api tarp savinius naminius ergelus.

Jagu megintu teip sav smaginti laika, kaip smagino pirmose d'enose po apsiporavimui.

Jagu kožnas isz judvieju pasirupintu vienas antra suraminti ir prigelbeti visame.

Jagu kožnas viras ir motere atsimintu, jog ne ira anioliais tiktai silpnais žmonimi.

Jagu kožnas rupintusi daugiau dariti, o mažiau geisti.

Jagu abi szalis atsimintu jog ne ant džiaugsmo suejo in pora, no ir ant vargo.

Jagu provitis mažiau pujkiu apredalu, o daugiau naminiu reikalingu daigtu.

Jagu prie svetimu ne roditu tarp saves meiles, o kad taje meile užlaikitu namieje.

Jagu abudu rupitusi daugiau apie smaguma tarp žmoniu.

Jagu vienas antro ne nužiu retu.

Jagu abudu atsimintu, jog ant giaro auginimo vaiku abu du prigulinczei rupintusi.

Asz myliu.

Asz myliu girele,
Kuri meiliai oszia,
Kur žalia eglaite
Žemužej ja puoszia.
Ten saldu nuvargus
Žmogeliui kvepuoti
Ir musu sesutems
Daineles dainuoti.
Myliu asz vargdienius,
Kur prasti nameliai.
Nueik paszneketi —
Ten geri žmoneliai.
Tau priima meiliai:
Ka tik turi, duoda;
Man miela vieszeti,
Kur duonele juoda.
Meiliausia kalbele,
Kur moke matute,
Dainele dainavo
Prie lopszio sesute.

"KAPITONAS VELNIAS"

Prietikiai Cirano De Bergarac

Verte isz Francuzu Kalbos KUN. DR. M JUODISZIUS

Yra tai labai užimanti ir juokinga apysaka, padalinta in tris tomus. Visi tris tomai vienoje knygoje.

404 Puslapiu. 6x9 col. Dydumo.

...PREKE...

$1.00

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY CITY, PA.

SKAITYK!

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B.
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapczių ateities —su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiausi Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininku.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.
Kasztus nusiuntimo mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W.South Al; Mahanoy City P.

KUR BUNA

Juozas Tumosa pirmiau gyveno Tamaqua, Pa. o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (10 82)

M. Zurauckas.
Box 53. E. Windson Hill Conn.

Mano pusbrolis Motiejus Baleziunas paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Akmeniniu kaimo, praszau atsiszaukt ant adreso.

Kaz. Szermukszinis.
142 Jersey St. Ansonia Conn.

Mano tevas Ludvikas Marczelonis 17 m. kaip Amerike, ir apsigyveno Shenandoah, Pa. o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso.

G. Marczelonis.
165 Scott St. Naugatuck Conn. (10 84)

Mano kumas Mateuszas Kwedaras paeina isz Suvalku gub., Sejnu. pav., Weiseju gmino., gyvenome sykiu, lietuvon buvom sykiu kariumenen turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso. (10 84)

P. Ivinskas.
1433 S. Victoria St. Waukegan Ill.

Mano draugai Andrius Kazlauskas ir Petras Subata 5 m. adgal gyveno Rumford Falls Me. girdejau Petras Subata iszvaževo in Bayonne City, o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso.

B. Swidas.
Box 342. Depue Ill.

Pajieszkau moteres ar mergynos už gaspadyne nesenesnes kaip 45 m, ir nejaunesnes kaip 35 m. mokestis gera, katra tures ukvata praszau atsiszaukt ant adreso.

G. Zawall
Box 88 Divernon, Ill.

Mano pusbroliai Juozas Diczbalis teipgi ir Antanas Rinkewiczius paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., Garlewos para., praszau atsiszaukt ant adreso.

St. Kairaitis
Box 23 Waters, Mich.

Jurgis Vosilius paeina isz Suvalku gub, Starapoles pav. Szunskio gmino Tarpuoziu kaimo, jis yra 5 pedu augszczio, juodi plaukai ir usai, jis nemoka raszyt ane skaityt, praszau kas apie jin žino duot žine ant adreso.

Ant. Warner
Box 268 McDonald Pa.

Mano krikszto motyna Lerasia Tamkuniute po vyru pravardes nežinau paeina isz Wilniaus gub. Traku pav., Kietawiszko para., Dainavos kaimo praszau atsiszaukt ant adreso. (10 82)

W. Skatulis
Munson Sta., Pa.

Mano brolis Juozas Szweistis turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

A. Szweistis,
129 Morgan st. Rockford, Ill.

Dr. KOLER

Lietuvių Gydytojas

638 Penn Ave.
Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garsinasi savo tikra pravarde ir turi savo paveikslą šiame laikraštyje. Dr. Koler yra gimęs ir mokinęsis Varšavoje. Dr. Koler praktikavo visuose Varšavos ligonbučiuose, o paskutiniais metais prieš išvažiuojant į Ameriką buvo ligonbutyje Švento Lozoriaus, kur gydo tik privatiškas ligas vyrų ir moterų.

SIFILĮ išgydau vartodamas gydulę 606, didelį išradimą profesoriaus Ehrlich prieš sifilį. Jeigu kenti išbėrimus ant viso kūno, gedimą burnoje arba gerklėje, slinkimą plaukų, laužymą kaulų, ateik, o užsivietrijimas kraujo sustos ir neatsikartos tavyje. Nelauk, kol visai sublogsi ir kitus užkrėsi savo liga.

Nenaturališkus IŠTEKĖJIMUS visokiais bėdais, kaip ir NAKTINIUS ištekėjimus, TRIPERĮ ir kt. išgydau į 10 dienų, o jei ne, tai pinigus sugrąžinu.

NUSILPNĖJIMĄ ir visokias negales pasinančias iš SAUŽAGYSTĖS prašalinu į 48 dienas. Ar jautiesi mažum, jog neturi tos pačios vyriškos spėkos, kaip pirmiau? Jei teip, tai nepaišiuok, ba nusilpnėjimą reikia pergalėti, kad vėl galėtum būti vyru.

STRIKTURĄ arba susitraukimą šlapumo kanalo išgydau į 21 dieną ir tai be skaudėjimo.

HYDROCELĘ arba vandeninę rupturą gydau į 30 minutų be operacijos.

PUSLES ir inksių ligas, nuo kurių randasi diegimas kryžiuje ir kirkšnuose, apsunkinimas nusilapinimo (peršėlimas) ir desėtkai kitų ženklų apie kurinos ligonis žino, kaip aprašyt, aš išgydau savo sistema ant visados.

REUMATIZMĄ, spuogus, šunvotes, peraugas šlakus, nežinę, parkus, skrupulus ir visas kitas odos ligas, paeinančias iš užsivietrinimo kraujo išgydau trumpam laike ir ligonius nereik perauklt savo darbo

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryte iki 8:30 vakare. Pėtnyčiomis iki 5 popiet. Nedėliomis iki 1 popiet. Ateikit tuojaus.

Naudinga ir kiekvienam reikalinga užsisakyti

KATALIKAS

Savaitinis Laikraštis Pašvęstas Amerikos Lietuvių Reikalams.

IŠEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.

ĮSTEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapių didelio formato ir redaguojamas geriausių redaktorių.
Katalikas netarnauja jokioms atskiroms partijoms arba luomams, bet lietuvių visuomenei.
Katalikas nėra laikraštis agitacijinis, bet informacijinis, pamokinantis lietuvius išeivius.
Katalikas talpina visokias žinias iš visos Lietuvos, Amerikos ir abelnai iš viso pasviečio.
Katalikas turi savo geriausius raštininkus bei sandarbininkus.

Kataliko prenumerata Suv. Val. Šiaur. Amer.: metams $2, pusei metų $1
Kanadoj ir Meksike: Metams $3, pusei metų $1.50.
Rusijoj, Lietuvoj ir kituose užrubežiuose: metams $3, pusei metų $1.50.

Užsirašyti "Katalikas" galima kiekviename laike.

Rašykite tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį pamatyti veltui. Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pačto Money Order arba pinigus registruotam laiške, adresu:

J. M. TANANEVICZ,
3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

Lietuviszka AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kaucija Ohio valstijoje turiu dideli agentura ir kontora bankini savo loonam name vertes $12,000.00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siunczlu piningus in visas dalis svieto, nelaikydamas piningus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiunczlu in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus piningus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisiusti marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisinglause. Adresavokite sziteip

A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRIUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Piningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovrenastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius su tiesomis Russijos.

A. OLSZEWSKIO BANKA

3252 So. Halsted St., - Chicago, Ill.

Seniausia ir tvirčiausia Lietuviška Banka Chicagoje.

ĮSTEIGTA 1893 METUOSE.

PRIIMA pinigus taupinimui nuo vieno Dolierio iki didžiausių sumų ir moka už juos 3 procentą.
SKOLINA pinigus pirkimui ir statymui namų Chicagos mieste.
PERKA ir parduoda namus ir lotus ir stato kitiems namus ir štorus ant lengvų išmokesčių.
PERKA ir parduoda Morgečius ir Bondsus, nešančius 4, 5 ir 6 procentą.
ATVAŽIAVUSIEMS Chicagon iškolektuoja jų pinigus paliktus kitose bankose.
IŠMAINO ruskus pinigus ant amerikoniškų ir amerikoniškus ant ruskų.
SIUNČIA pinigus į Lietuvą, Rosiją ir visas dalis svieto pigiai ir greitai.
PARDUODA Sifkortes ant visų linijų ir parupina nuo Rosijos konsulio pasportus važiuojantiems Lietuvon, Rosijon.
PADARO Dovierennastis ir visokius kitus rejentališkus raštus gerai ir pigiai.
IR KITU miestu lietuviai gali pasidėti pinigus šioje Bankoje ant procento. Rašykite mums, o gausite pilną informaciją apie pinigų pasidėjimą ir išėmimą.

Rašydami adresuokite šiteip:

A. OLSZEWSKI BANK
3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.

Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas,
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

50,000 KNYGU

DYKAI DEL VYRU Vertes Ira $10.00 Kožnam Vyru Ligoniu

Jeigu sergate kokio vyriško ligoie, rašikiete ing mus ogausite didelos vertes knygelė. Ta knygelė pasakis aiškei keip kožnas vyras, sergantis nuo kraujo užnuodyjima, silpnibes vyriškume, abelnam nupulime speku, rhumatizme, organiško ligoie, vyduriu, kepenu, inkštu arba pusles lygosie, gali lengvei isigydyte namosie. Jeigu asatie nusimine mokledami piningus daktarams ir už gidukles, negaudame jokios pagelbos ta, apatingai dykai gauta knygelė del vyru, juma bus vertesni bagelboi, keip $100.00. Jie pasakis nu kuo jus sergate ir keip galet buti greitai išgydyti. Tukstančei vyru atgava sveikato ir vyriškumo per pagelba tos vertingos knigelės. Ta knykelė ira krautuve žiniu, apie kurios kožnas vyras neatbutinai turi žinoti. Pamikitie, jog ta knygelė yra gaumama vysai dykai; mas užmokam ir pačtau. Iškirpkite žemia paduota kupona, ir prisiuskitie mum, o masa kuo greičiaus prisiusma juma vysai dykai ta brangė knygelė.

Siusk ta kupona dykai gautos knygeles Sendena.

DR. JOS. LISTER & CO., L.700 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Garbingas Daktarai: Meldziu prisiusti man vysai dykai, jusu apgarsinta knygelė.

Vardas ir pravardė.....
Pačta..... Status.....

W. RYNKEWICZIUS

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIZIURA RANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujancziu parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite! Idant padariti vietos del rudeninu ir žeminu tavoro, tai iszparduosim visa vasarini tavora už labai piges prekes, todel jaigu norite kokiu paredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara proga pirkt ir suczedint pinigo

Zinios Vietines.

— Dieneles gražios.

— Uogosvela pradejo židet.

— Neužmirszkyt nukeliaut in Szenadori ant perstatimo "Užburto kuningaikszczio" ir "Fausto" ketverge.

— Terp žmoniu vieszpatauje sutaika — ne tik parapijoi bet ir draugiszkam gyvenime Kur geras piemuo ten ir Dievo palaiminimas.

— Praejta petniczia, Dr. Wertmanas užmusze automobilu sieratuka Jona Baliu 14 metu senumo kada tasai siaute ant uliczios su kitais vaikais. Žmogus kuris tankei turi stiklines akis neprivalo naudot automobilaus.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszkas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Centre St. (1 3)

Lawrenee, Mass. — Pas mus naujienu, tai sziokiu tai tokiu atsitinka. Neseneі viena lietuvis V. Naruseviczius bekasant szulini, žemes užgriuvo, o kita A. Puidoka isz greitumo bevažiuojent užmusze automobilus. Buvo vyrai da jauni.

— Rugsejo 24-ta diena, buvo pas mus prakalbos. Kalbejo Dr. Basanaviczius ir adv. Yczas. Prakalbos žmonems labai patiko. Ant naudos tautiszko namo Vilniuje, sumete žmones auku apie 300 doleriu Gausi dovana!

— Paskutiniu laiku pas mus labai pradejo pacziuotis jaunieje; kas nedelia po 15 ir 16 vestuviu. Dieve padek jaunoms porelems laimingo gyvenimo. — Lawrence vaikinus.

Akyvi szmotelei.

* Bankieriai protestavoje iiz visu szaliu priesz skalbima senu bumaszku. Tvirtina jieje, buk sunkiau jiems užtemint padirbtas neteisingas bumaszkas.

* Kaip rodos tai Kinczikai pervirszins visas kitas veiszpatystes lekiojimu su orinems maszinoms in kelis metus.

* Pennsylvanijoi randasi vienas automoblius ant kožno 150 gyventoju arba daugiau ne kaipo visam Amerike.

* Žiemiu marios ira mažiausios isz kitos mares. Gilmo turi 9 000 pedu o pavirszio turi 4,000,000 keturkampiniu milu

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mockaiczio po No. 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa Apgyventas vien Lietuviais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera proga katram isz Lietuviu apimti szita puikia vieta. Apie daugiaus dasižinokite pas

Juoza Mockaiti,
330 W. Mahanoy, Ave.
(7 3) Mahanoy City, Pa.

Harwood'o naujos prekes už žiburi.

Naudotojams Schuylkill Gas and Electric Company:

Kaipo alternativa elektriszkos szviesos kaina, kurias nesenei ivedeme, sekanczias kainas pasiulome tiems, kurie pasiraszys po kontraktu, ne trumpesniu kaip ant vienu metu.

Maximum kainos.

Rezidencijoms ir komercijaliszkas apszvietimas. Metinis kontraktas.

Už pirmas szesziasdeszimts (60) valandu vartojimo maximum kiekvienam menesije bus 10 c. už KWH.

Virszaus tam pacziam menesije po 6 c. už KWH.

Numuszimas 10% bus duotas tiems, kurie užsimokes begije penkiolikos (15) dienu po padavimui bilos.

Maximum reikalavimas skaitysis kaipo vienas treczdalis prijungtos pajiegos rezidencijuose szviesai ir du treczdaliai prijungtos pajiegos komercjaliszkai szviesai. Apskaitant prijungta pajiega, Tungsteno lempute skaitpsis pagal tikraji jos paženklinima, o anglies ir metalizuota valakna skaitvsis po 50 watt'u už kiekviena lempos ikiszimui skyle.

Jei teip apskaitant menesine bila bus mažiau per viena doleri ($1.00), tai ji pasiskaitys kostomeriui už viena doleri net.

Ruimu skaitliaus kainos

Tik rezidencijoms — Metinis kontraktas.

Rezidencijoms turinczioms 5 ruimus — Pirmos 10 KWH menesije po 10 c.; virszaus tam pacziam menesije po 6 c. už KWK.

7 ruimai —Pirmos 15 KWK menesije po 10 c; virszaus tam pacziam menesije 6c. už KWH.

8 ruimai—Pirmos 17 KWH menesije po 10 c.; virszaus tam pacziam menesije po 6 c už KWH.

9 ruimai—Pirmos 20 KWH menesije po 10 c., virszaus tam pacziam menesije po 6 c. už KWA.

10 ruimu—Pirmos 25 KWH menesije po 10 c., virszaus tam pacziam menesije po 6 c KWH.

11 ruimu — Pirmos 30 KWH menesije po 10 c; virszaus tam pacziam menesije po 6 c už KWH.

12 ruimu—Pirmos 35 KWH menesije po 10 c.; virszaus tam pacziam menesije po 6 c už KWH.

13 ruimu— Pirmos 40 KWH menesije po 10 c; virszaus tam pacziam menesije po 6 c. KWH.

14 ruimu Pirmos 45 KWH menesije po 10c.; virszaus tam pacziam menesije po 6 c. už KWH.

15 ruimu—Pirmos 50 KWH menesije po 10 c., virszaus tam pacziam menesije po 6 c. už KWH.

Numuszimas 10% bus padarytas jei bus užmoketa begije penkiolikos (15) dienu po padavimui bilos.

Apskaityme ruimu rezidencijose: priemenios, gonkos, maudykles, attikai, sklepai ir "klozetai" neiskaito.

Jei menesine bila pagal meteri isznesza mažiau kaip viena doleri ($1 00), kostomeriui pasiskaitys vienas doleris net

Doherty Žiburio kainos—metinis kontraktas.

"Flat Rate" kainos — Keturi doleriai ($4.00) in menesi už kiekviena kilowatt'a reikalavimo, plus vienas doleris ($1 00) menesije "readiness to serve"

Meterio kainos — Keturi centai (4 c) už kilowatt'a valanda už visa sunaudota pajiega.

Bilos pagal szia kaina už suvartota elektra kiekviena menesi plus viena-dvylikta dalis minetosios "Flat Rate" tures buti užmoketos in penkiolika (15) dienu nuo dienos padavimo bilos, ir jei bus užmoketa tame laike, bus duotas sekantys numuszimas.

Bilos nuo $5 00 iki $10 00, 20% numuszimas.

Bilos nuo $10 01 iki $25.00, 25% numuszimas.

Bilos nuo 25.01 iki $50.00, 30% numuszimas

Bilos nuo $50 01 iki $10 00, 35 proc. numuszimas.

Bilos nuo $100.01 iki $250.00 40 proc. numuszimas.

Bilos nuo $250 01 ir augszciau 45 proc. numuszimas.

Reikalavimas — Reikalavimas, ant kurio "Flat Rate" mokestis ira paremta, privalo buti paremta ant tikro susaikavimo arba iszmeginimo su atsakancziu reikalavimo meteriu, arba apskaityta pagal tam tikra nuoszimti prijungtosios pajiegos pagal sekanczia tabele:

Klasa 1. — Rezidencijos ir t.t 60 proc. prijungtosios pajiegos iki 500 vatt'u, ir 33⅓ proc. prijungtosios pajiegos virszaus per 500 vatt'u.

Kliasa 2 — Krautves, Bankos ir t.t. 70 proc. prijungtosios pajiegos.

Kliasa 3 — Hoteliai, Federaliszkieji, Valstijos Pavieto ir Municipaliszkieji triobesiai ir mokyklos, 55 proc. prijungtosios pajiegos.

Kliasa 4 — Restauracijos, Valgomosios ir Saliunai, 85 proc. prijungtosios pajiegos.

Kliasa 5 — Departamentines Krautuves ir Ofisu triobesiai, 80 proc. prijungtosios pajiegos.

Kliasa 6 — Operos, Teatrai Vieszos svetaines, Bažnyczios ir t t., 40 proc. prijungtosios pajiegos.

Kliasa 7 Iszkabos, Langu apszvietimas ir t.t., 100 proc. prijungtosios pajiegos.

Norintieji plasciau apie szias kainas pasiteiriauti, gali gauti platesnius paaiszkinimus ateje in kompanijos offisa tarp 7 ir 9 valandos vakare, arba kompanijos atstovas ateis jei teip nori ir jei apie tai pranesz kompanijai.

Linksmumas ir laime.

Mes turetume stengtis isztraukti isz gyvenimo tiek linksmumo ir laimes kiek galima. Buk laimingas ir daryk kitus laimingais. Pirma laimes salyga yra sveikata, ir pirma sveikatos sanlyga ir atobulas maisto virinimas. Jeigu virinimas tampa blogu, nežiurint nuo kokios priežasties, Trinerio Kartaus Vyno Eliksiras atveji vel prie reguliariszko veikimo. Jisai iszvarys isz kuno visa in ten neprigulinczia medziaga ir padarys kuna tyru ir galincziu priimti užtektinai maisto. Jisai paglebes virinimui. Vartok jin apetito netekes, užkietejime, viduriu skaudejimuose ir meszlungeje, nervingume ir silpnume. Skilvo ir viduriu ligose jisai yra labai brangiu vaistu, veikiancziu greitai ir bepavoingai. Aptiekose. Jos. Triner, Manufacture, 1333-1339, So. Ashland ave, Chicago Ill, Jeigu kada skaudejimas praszalinti jums butu reikalinga tepalo, vartokite Trinerio Linimenta Jisai yra geriausis.

Saugokites Nevertu Pamegdžiojimu, teipgi Temykit kad gautumet tikra Pain Expelleri kaip szitas paveikslas parodo

Ant Pardavimo.

Du namai ant 4 familiju, salunas ir buczerne arba sztoras ir buczerne W. Hazletone netoli lietuviszkos ir lenkiszkos bažnyczios labai gera vieta. Parsiduos už neperbrangia preke ba locnininkas ketina važuoti in Lietuva. Atsiszaukite pas. (98 03)

Jonas Szesztakauckas.
309-311 E Broad St.
W Hazleton, Pa

Ant Pardavimo

Puikus saliunas ant E Center St. Mahanoy City, Pa. Vidurije miesto namas didelis ant viso loto. Randa 35 dorelei alu galima pirkt no bilia kokio bravaro. Parsiduos labai pigei ba locnininkas kanecz turi iszvažiuot in kita miesta ir apimt bizni savo locnam name norintieji pirkti atsiszaukite greitai ba turiu greitai parduot in 15 dienu atsiszaukit in "Saules" Ofisa Mahanoy, City, Pa. ('88 03)

Ant Pardavimo.

Namas ant dviejuš familiju Mill Creek, Pa. 4 m. kaip stotytas terp St. Clair o Port Carbon, labai tinkama vieta del mus tautos žmoniu, galima gaut laisnai ir tureti koki nors bizni del platesniu žiniu raszykit ant adreso. (88 03)

P. Walcavage.
Box 12 Middleport Pa

Ant Pardavimo.

Puikus salunas su namais, teip-gi yra vieta del buczernes groser sztoro arba ant bile kokio biznio. Geras traktas, apgyventa vien lietuvais ir lenkais. Locnininkas parduos už neperbrangia preke kadangi turi važuoti in tevyne. Apie daugiau dasižinokite ant adreso: (88 03)

John Szostakauckas.
309-311 E. Broad St.
W. Hazleton, Pa.

Naujausias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teip-gi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dykaroda. — Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

Ant Konselmano Pirmo Vordo
Mike Gavula
Demokratu Partijos

Ant Burgiso - Balsuokite už
John J. O'Neil
Demokratas. Praszo balso ir paremimo

Ant Konselmano Pirmo Vordo
W. D. Boczkowski
Demokratu Partijos

Ant pardavimo

Kampinis namas po No 1101 ir 1103 E Pine St ir 11-00 ir 1102 E Water St. Mahanoy City, Pa. Lotas 25 per 125 pedu didumo. Viskas geram padejime. Atsiszaukite pas

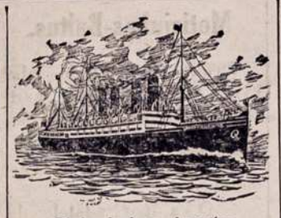
Carl Brandan.
('88 03) 31 W. Pine St.
Mahanoy City, Pa.

Ant pardavimo

Parduodu visa savo sztora visokiu knygu, mažmožiu ir Spaustuve, geras biznis del lietuvio arba lenko, geroj vietoj, apgyventoj lietuviais ir lenkais, Parduosiu pigiai, nes esu ne sveikas ir noriu važiuoti in Lietuva pas daktarus gydytis.

Norintieje pirkti dasižinokite po sziuo adresu: (88 03)

T. P. Križanauskas,
38 E. Centre Str.
Shenandoah, Pa.



Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siunczia Piningus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai

Kas nori atgabent isz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorcziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. Rasant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Specialiszkai Gydo Visokias Lygas. Vyru—Moteriu—Vaiku.

Pabaiges Moksla Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIIMA LIGONIUS...
8 LIG 10 AD. PRIESZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

Taipgi meldžeme mums daroytiki kokia žmogus likosi mušes Gydoljems ligaus.

Naujas Iszradimas
Apraszima siunczia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pati iszsigydyti be daktaro visokias ligas

Plauku puolima ir užsiauginima, Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 5c Nuo Kornu užtrinu tik 5c. Mes turime apie puse milijono laiszku su padekavonemis nuo žmoniu visokiu tautysczių. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N

KRAUTUVININKU ...IR... AGENTU ATYDAI!

Mes esame importeriai ir wholesaleriai isztisos dalyku, kurie yra ypatingai indomus lietuviams, kaip tai: Gražus laiszkai su lietuviszkais elemis, Atvirlaiszkai su lietuviszkais tekstais, Korteles gimimo ir varduviu dienai lietuviu kalboje, Lietuviszkos maldaknyges, Paveikslai ir jiems remai, Ražancziai, Szkaplieriai Medalikai, Mukos, Bažnytines lempeles (prie Szvencziausiojo ir t. t.), Szaltiniai szventintam vandeniui, Szventuju stovylos, Apskelbimo kalendoriai tikejimiszko turinio, Brankagmenis, Vaszkiniai vestuvems vainikai, Vaszkiniai laidotuvems valnikai su lietuviszkos tekstais, Lietuviszkos korteles kaledoms, Lopszlai kaledoms, Nosines skepetaites su lietuviszka ir amerikoniszka veliavomis ir daugelis kitu daiktu, indomiu lietuviu vertelgijai.

☞ Pareikalavus bile kokiam krautuvininkui arba agentui, pilnas kataliogas prisiuncziama uždyka.

Mes varome tiktai wholesalinini bizni ir kataliogu privatiniems žmonems visai nesiunczíame.

THE LIPMAN SUPPLY HOUSE
527 S. Fifth Avenue - Chicago, Ill. Dept. 14

LABAI GERA GYDUOLE
Dr. Gibowitch'io 25 Laszu Iszgydymas.

Nuo Meszlingio, Dieglio, Greitosios, Vasaros Ligos Raudonosios, Priepuolio.

Gvarantuotas kad iszgydys arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Sudaryta... Dr. W. Gibowitch'o isz Maskolijos. Vienatine Agentura Pennsylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
☞ Reikalaujame Agentu ir duodame gera nuoszimti.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, $12 to $25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

Silpnos Moteres

Dr. O'Malley Specialistas

Yra daug moteriu kurios yra silpnos, už tai kad yra "silpnos" ir ateina pas mane turedami vilti kad asz esmiu padejime jias iszgydyt. Yra daug moteriu kurios paczios save nori iszgydyt, niekam nieko nesakydamos, imdami kokius patentavotas gyduoles nog katru visai reiketu szalintis.

Jaigu kencziate ant bile kokios nors ligos, nesisarmatinkite jumis jaigu mes teisybe pasakome. Mes jumis iszaiszkinsim kiek giaro padareme del kitu moteriu kurios buvo silpnos bet szendien esa sveikos ir drutos, dekavodami mums už iszgydima. Moteres kurios esa nesveikos atsiszaukite pas mane.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 S. Washington St.
Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszema. Suvirszum 30 metu daktaravimo Wilkes-Barre muso glaunas ofisas.

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...

TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkti prapertes. Skolina piningus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvanijos ir Kasierius Mokslainiu Mahanojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyt savo piningus.

...DIREKTORIAI...

D. J. Graham, Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Prezidentas.
D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

KARPETAI

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Už tai kad perkam tiesog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didžiausi "Wholesalerei" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suczedinam piniga parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalnus dokumentus. Lietuvai reikaluose jusu, kreipkites prie vieninteles Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locniniku nevirszininku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano naujoi vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikaluosia meldžiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adreso

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru

Idant padaryti vietos del rudeniniu ir žeminiu tavoru, tai pastanavijom padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarino tavoro kokis dar randasi musu sztore. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu vasarinu szlebiu del moteriu, merginu ir mergaicziu, visokiu vasarinu ceikiu, andaroku, jekiu, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, žodžiu sakant; visas vasarinis tavoras bus iszparduotas už labai numažintas prekes. Nepraleiskite szitos progos bet ateikite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

The Globe { ☞ Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

KALENDORINIS LAIKRODELIS.

Karabino-plieno, drutas laikrodelis, 16 mieros, su 7 akmenu viduriais. Teisingai rodo: minutas, valandas, dienas, savaites, menesius ir menesio atmainas. Juos visur krautuvesia parduoda po $8 ir $9, bet asz ant trumpo laiko, juos dabar parduodu tik po **$5.85.** Jeigu nenori visu pinigu siusti man, gali tik 85c. paczto markems prisiusti, kitus užmokesi savo paczte, kaip primsi laikrodeli, leszas prisiuntimo asz apmoku. Naudokis isz progos, nes tik ant trumpo laiko szitas apskelbimas. Adresuok:

M. J. DAMIJONAITIS
812-814 W. 33rd. St., Chicago, Ill.

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

Visiszka Apsauga.

Szita Banka suteike pilna apsauga ant visu depositu koki nebuk butu. Didelis kapitolas su Surplus Fund, atsaugi prižiurejimas ir t. t., parodo kad szita banka yra atsakanti vieta del padejima pinigo ir vedimo piningiszku reikalu.

Seniausia Banka
Mahanoy City, Penna.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

27m. SENAS LAIKRASZTIS
VIENYBE LIETUVNINKU
ISZEINA KAS SEREDA -:- BROOKLYN, N. Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliszkus strapnius, eiles, feljetonus, naujausios žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmeiviszku organiaciju organu, dirbo ir dirbs žmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priežastie iszleidome dideli žingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istoriszku atminimu nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsiraszis ant meto užsimokes $2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA

Metams - - - $2.00.
Pusei Metu - - $1.00.
Užrubežin - - - $3.00.

☞ Užsiraszyti galima visada ☜ Kas nori gaut tik 'Jubilejini Numeri' prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.

Paprasta numeri peržiurejimui siunczíame dovanai, raszik toi.

Užsiraszant "Vienybe Lietuvninku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registruotu laiszku pinigai) ant vardo leidejo azituom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6.

'Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czis gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
402 West Mahanoy Ave.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Parsiduoda Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Kransto Daigtus ir t. t. Viska atlieka kas apgerianse ir puikianse. Su visu visokiu reikalais kreipkites pas jin o bušite viso užganedinti.

520 W. Centre St., Mahanoy City

RUSSIAN - AMERICAN LINIJA

Laivai plauke tiesog tarpe Rosijos ir Amerikos. Didžiausi, puikiausi ir greicziausi Rusiszki Imperaliszki Pacztiniai, nauji dubeltavi szrubinei laivai.

Russia, 16,000 tonu. Kursk, 13,500 tonu. Czar, 13,000 tonu.

In Rotterdama in 9 dienas be persedimo. 11 dienu be persedimo in Libava.

IN ROTTERDAM - IN LIBAVA

$31.00 Treczios Klasos	$33.00
$45.00 Antros Klasos	$50.00
$65.00 Pirmos Klasos	$75.00

Laivai iszeina kas antra Subata, apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. E. Johnson, General P. Agt. 27 Broadway New York, N.Y. arba use vietinius agentus. Russian American Line—Pier 31st. Street

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeities gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c

Gaunama pirkt tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalandami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti piningus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gyarantuojame.

Egiutero No. 1.	25c.
Egiutero No. 2.	50c.
Zmijecznik	35c., 60c. ir $1.00.
Gumbo Lazai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Lakson del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmelir.	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Lazai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Lazai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rotes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobriaus Lazai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Ramintojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Riemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos	$5.00.

LIETUVIAI EIKITE PAS LIETUVI!

Pirkt ziegorelius, lencugelius, szliubinius ir kitokius žiedus, szipkortes, daviernastes, siust in lietuva pinigus visokiu knygu, popieras gromatoms raszyti ir t. t. Jau per 19 metu viska isz-pilde teisingai tai reiszke gerai. Eikite pas:

J. Jesmanta 6 S. Washington, Cor. E. Market St., Wilkes-Barre, Penna.

Lietuviszka Agentura

Laivakorozius ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczíu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu pinigu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszaukite per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.